



РЕПУБЛИКА СРПСКА
МИНИСТАРСТВО САОБРАЋАЈА И ВЕЗА
АГЕНЦИЈА ЗА БЕЗБЈЕДНОСТ САОБРАЋАЈА

Змај Ј. Јовановића 18, Бања Лука, тел./факс: 051/220-330; www.absrs.org ; e-mail: absrs@teol.net

Број: 13/2/404-453/16
Датум: 10.5.2016.г.

**Позив за набавку услуга ангажовања
предавача и израде приручника за потребе
одржавања радионице „Унапређење
безбједности саобраћаја у области планирања
и уређења простора у Републици Српској“**

Бања Лука, мај, 2016. година

САДРЖАЈ

1. НАЗИВ УГОВОРНОГ ОРГАНА.....	3
2. ОПИС ПРЕДМЕТА НАБАВКЕ И ТЕХНИЧКЕ СПЕЦИФИКАЦИЈЕ.....	3
3. УСЛУГА АНГАЖОВАЊА	3
3.1. Услуге предавања на дефинисане теме,	3
3.2. Израда Приручника	3
4. ОЗНАКА И НАЗИВ ИЗ ОПШТЕГ РИЈЕЧНИКА НАБАВКЕ –.....	4
5. ПЕРИОД НА КОЈИ СЕ ЗАКЉУЧУЈЕ УГОВОР УКОЛИКО СЕ НЕ РАДИ О ЈЕДНОКРАТНОЈ УСЛУЗИ, 4	
6. КРИТЕРИЈУМ ЗА ИЗБОР ПОНУДЕ У СКЛАДУ С ЧЛАНОМ 64. ЗАКОНА,.....	4
7. УСЛОВИ И ЗАХТЈЕВИ КОЈЕ ПОНУЂАЧИ ТРЕБАЈУ ИСПУНИТИ и потребни докази.....	4
7.1. УСЛОВИ КОЈЕ ПОНУЂАЧИ ТРЕБАЈУ ИСПУНИТИ	4
7.2. ПОТРЕБНИ ДОКАЗИ	4
8. ПЕРИОД ВАЖЕЊА ПОНУДЕ (ОПЦИЈА ПОНУДЕ).....	5
9. НАЧИН ДОСТАВЉАЊА ПОНУДЕ,	5
10. АДРЕСУ НА КОЈУ СЕ ПОНУДА ДОСТАВЉА.....	5
11. ДАТУМ И ВРИЈЕМЕ ЗА ПРОВОЂЕЊЕ ПРЕГОВАРАЊА И/ИЛИ ДИСКУСИЈУ СА ПОНУЂАЧИМА АКО ЈЕ ТО НЕОПХОДНО.	5
12. ВРСТУ И ВРИЈЕДНОСТ ГАРАНЦИЈА ЗА ОЗБИЉНОСТ ПОНУДЕ ИЛИ ЗА УРЕДНО ИЗВРШЕЊЕ УГОВОРА,	5
13. ДА ЛИ СЕ УГОВОР ЗА УСЛУГЕ ЗАКЉУЧУЈЕ ЗА ЈЕДНОКРАТНО ИЗВРШЕЊЕ ОДРЕЂЕНЕ УСЛУГЕ ИЛИ НА ПЕРИОД КОЈИ НЕ МОЖЕ БИТИ ДУЖИ ОД ТРИ ГОДИНЕ	6
14. КРАЈЊИ РОК ЗА ДОСТАВЉАЊЕ ПОНУДА (ДАТУМ, МЈЕСТО И ВРИЈЕМЕ),	6
15. ВЕБ АДРЕСА СТРАНИЦЕ ИЛИ ДРУГА ИНТЕРНЕТСКА АДРЕСА НА КОЈОЈ СЕ МОЖЕ ПРЕУЗЕТИ ДОДАТНА ДОКУМЕНТАЦИЈА.....	6
16. КОНТАКТ ОСОБА, БРОЈ ТЕЛЕФОНА И АДРЕСА ЕЛЕКТРОНСКЕ ПОШТЕ	6
ПРИЛОГ 1 - СПЕЦИФИКАЦИЈА ПОНУДЕ.....	9

1. НАЗИВ УГОВОРНОГ ОРГАНА

Агенција за безбједност саобраћаја Републике Српске

2. ОПИС ПРЕДМЕТА НАБАВКЕ И ТЕХНИЧКЕ СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

Предмет јавне набавке бр. 13/2/404-453/16 су набавка услуга у области обуке службеника у јединицама локалне самоуправе у облику једнодневних радионица у 4 центра у Републици Српској на тему „Унапређење безбједности саобраћаја у области планирања и уређења простора у Републици Српској“

У оквиру ове набавке предвиђена су три сегмента и то:

1. Услуге предавања на дефинисане теме у облику радионица,
2. Израда стручних текстова за Приручник.

3. УСЛУГА АНГАЖОВАЊА

3.1. Услуге предавања на дефинисане теме,

Под овим услугама ангажовања подразумјева се одржавање предавања службеницима јединица локалних самоуправа који су задужени за послове урбанизма или сл. у облику једнодневних радионица на 4 локалитета на тему „Унапређење безбједности саобраћаја у области планирања и уређења простора у Републици Српској“

Локације гдје се одржавају предавања су: Бања Лука, Бијељина, Источно Сарајево, Требиње.

Тачан термин одржавања радионица биће усаглашен са извођачем и представницима Министарства локалне управе и самоуправе, али неће бити одржани прије 16.05.2016. године.

Теме које се планирају обрадити у оквиру радионице су:

- Уводни дио;
- Планирање садржаја и саобраћаја у непосредном окружењу школа – општи приступ;
- Планирање и уређење школских дворишта и непосредног окружења у функцији унапређења безбједности саобраћаја;
- Студија примјера;
- Процјена обима кретања у изради докумената спроведбене планске документације;
- Очекивани саобраћајни захтјеви на приступима;
- Утицај контроле приступа на ефикасност и безбједност саобраћаја у локалној заједници;

Примјена Правилника о начину прикључивања на јавни пут;

Приликом исказивање цијена за услуге неопходно је да добављачи урачунају трошкове ноћења и превоза до предвиђеним мјеста за одржавање радионица.

Услуге ће обављати 2 стручњака и то један из области архитектуре-урбанизма, а други из области саобраћаја.

3.2. Израда Приручника

У оквиру ових услуга подразумјева се израда Стручних текстова за Приручник у оквиру којег би се нашли садржаји који се непосредно односе на теме дефинисане кроз тачку 3.1. ове тендерске документације.

Стручни текстови за приручник морају бити разумљиви и прилагођени корисницима обука и који ће имати за циљ помоћ запосленим у јединицама локалних самоуправа у даљем раду.

Поред наведених тема у оквиру приручника нашле би се се и теме које би обрадили службеници Агенције за безбједност саобраћаја Републике Српске, а које нису предмет ове јавне набавке.

Приручник ће да садржи следеће цјелине:

1. Предговор
2. Планирање садржаја и саобраћаја у непосредном окружењу школа – општи приступ
3. Планирање и уређење школских дворишта и непосредног окружења у функцији унапређења безбједности саобраћаја
4. Студија примјера;
5. Процјена обима кретања у изради докумената спроведбене планске документације
6. Очекивани саобраћајни захтјеви на приступима
7. Утицај контроле приступа на ефикасност и безбједност саобраћаја у локалној заједници
8. Примјена Правилника о начину прикључивања на јавни пут

У току израде Стручних текстова могуће је и одступање од појединих назива и садржаја текстова, али не у обиму који ће значајно одступати од претходно наведених тема.

Техничка припрема и штампање приручника нису предмет јавне набавке.

Обавезује се добављач да на услугама израде приручника учествују, најмање два стручњака прецизирана у оквиру тачке 3.1., односно тачке 7. ове тендерске документације.

4. ОЗНАКА И НАЗИВ ИЗ ОПШТЕГ РИЈЕЧНИКА НАБАВКЕ –

80500000-9 - Услуге обуке

5. ПЕРИОД НА КОЈИ СЕ ЗАКЉУЧУЈЕ УГОВОР УКОЛИКО СЕ НЕ РАДИ О ЈЕДНОКРАТНОЈ УСЛУЗИ,

У питању је једнократна услуга

6. КРИТЕРИЈУМ ЗА ИЗБОР ПОНУДЕ У СКЛАДУ С ЧЛАНОМ 64. ЗАКОНА,

Најнижа цијена

7. УСЛОВИ И ЗАХТЈЕВИ КОЈЕ ПОНУЂАЧИ ТРЕБАЈУ ИСПУНИТИ И ПОТРЕБНИ ДОКАЗИ

7.1. УСЛОВИ КОЈЕ ПОНУЂАЧИ ТРЕБАЈУ ИСПУНИТИ

1. Да је специјализован за израду техничке и планске документације, у смислу важећег закона који уређује област грађења у Републици Српској
2. Да има уговорном односу или ће у периоду до реализације јавне набавке имати под уговорним односом следеће карактеристичне и стручне особе:
 - a. Дипломираног инжењера архитектуре са титулом „доктора“ и у академском звању најмање „вандредни професор“.
 - b. Дипломираног инжењера грађевине - ужа научна област нискоградња или дипломираног инжењера саобраћаја са титулом „доктора“ и у академском звању и најмање „вандредни професор“.

7.2. ПОТРЕБНИ ДОКАЗИ

1. У сврху доказивања професионалне способности, у складу са чланом 46. Закона понуђачи требају уз понуду доставити Рјешење о упису у судски регистар са свим прилозима и измјенама или Извод из судског регистра – за правна лица или Рјешење о дозволи обављања дјелатности издато од стране општинског органа – за предузетнике. Докази који се достављају морају бити оригинали или овјерене копије;
2. У сврху доказивања услова из тачке 7.1. под б) понуђач је дужан доставити:
 - а. Оригинал или овјерену копију дипломе дипломираног инжењера архитектуре, оригинал или овјерену копију дипломе о стеченом научном степену доктора наука, и оригинал или овјерену копију одлуке о избору у звање најмање „вандредни професор“;
 - б. Оригинал или овјерену копију дипломе дипломираног инжењера грађевине – ужа научна област нискоградња или саобраћаја, оригинал и овјерена копија дипломе о стеченом научном степену доктора наука, и оригинал или овјерену копију одлуке о избору у звање најмање „вандредни професор“;
 - с. Овјерену изјаву од стране понуђача да су предавачи из става а) и б) у уговорном односу, односно изјаву да су ангажовани, а за које се не може захтјевати да су запослени код понуђача у складу са чланом 50. тачка б) Закона;

8. ПЕРИОД ВАЖЕЊА ПОНУДЕ (ОПЦИЈА ПОНУДЕ)

60 дана, рачунајући од дана отварања понуда

9. НАЧИН ДОСТАВЉАЊА ПОНУДЕ,

Понуда се доставља у оригиналу. Коверта са понудом се доставља на адресу уговорног органа. На коверти понуде мора бити назначено:

1. Назив и адреса уговорног органа
2. Назив и адреса понуђача у лијевом горњем углу коверте
3. Назив и предмет набавке,
4. Назнака „не отварај“

10. АДРЕСУ НА КОЈУ СЕ ПОНУДА ДОСТАВЉА

Агенција за безбједност саобраћаја Републике Српске

Ул. Змај Јове Јовановића 18.

78000 Бања Лука

11. ДАТУМ И ВРИЈЕМЕ ЗА ПРОВОЂЕЊЕ ПРЕГОВАРАЊА И/ИЛИ ДИСКУСИЈУ СА ПОНУЂАЧИМА АКО ЈЕ ТО НЕОПХОДНО.

Уговорни орган задржава право да позове понуђача на преговоре након пријема понуда, уколико оцјени на основу достављених понуда да су преговори неопходни. Преговори ће се водити у складу са чланом 10. Правилника, а сви понуђачи који благовремено доставе понуде бити обавјештени о датуму вођења преговора..

12. ВРСТУ И ВРИЈЕДНОСТ ГАРАНЦИЈА ЗА ОЗБИЉНОСТ ПОНУДЕ ИЛИ ЗА УРЕДНО ИЗВРШЕЊЕ УГОВОРА,

Нису предвиђене гаранције

13. ДА ЛИ СЕ УГОВОР ЗА УСЛУГЕ ЗАКЉУЧУЈЕ ЗА ЈЕДНОКРАТНО ИЗВРШЕЊЕ ОДРЕЂЕНЕ УСЛУГЕ ИЛИ НА ПЕРИОД КОЈИ НЕ МОЖЕ БИТИ ДУЖИ ОД ТРИ ГОДИНЕ

Уговор се закључује једнократно

14. КРАЈЊИ РОК ЗА ДОСТАВЉАЊЕ ПОНУДА (ДАТУМ, МЈЕСТО И ВРИЈЕМЕ),

13.05.2016. године, до 12.00 часова

15. ВЕБ АДРЕСА СТРАНИЦЕ ИЛИ ДРУГА ИНТЕРНЕТСКА АДРЕСА НА КОЈОЈ СЕ МОЖЕ ПРЕУЗЕТИ ДОДАТНА ДОКУМЕНТАЦИЈА

[www.absrs.org/javne nabavke](http://www.absrs.org/javne_nabavke)

16. ДОКУМЕНТАЦИЈА (АКО ЈЕ ДОДАТНА ДОКУМЕНТАЦИЈА ПРЕДВИЂЕНА)

Неопходно је доставити следећу документацију:

Изјаву добављача да прихвата услове задане у тендерској документацији потписану од стране овлаштене особе и овјерену печатом фирме добављача – Прилог 1;

Попуњену и овјерену спецификацију понуде - Прилог 2 и

Попуњен и овјерен нацрт уговора – Прилог 3

17. КОНТАКТ ОСОБА, БРОЈ ТЕЛЕФОНА И АДРЕСА ЕЛЕКТРОНСКЕ ПОШТЕ

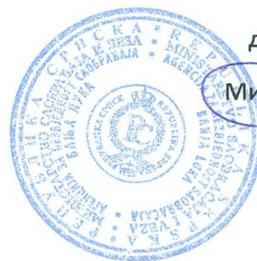
Контакт особа:

Бранка Контић

тел.:051/220-330

факс:051/220-333

електронска пошта: b.kontic@absrs.org



директор

Милија Радовић

ПРИЛОГ I – ИНФОРМАЦИЈЕ О ДОБАВЉАЧУ

Страна 1 од 2

ПОНУЂАЧ* (Уписује се назив понуђача и ИД број понуђача)
Адреса понуђача

КОНТАКТ ОСОБА (за конкретну понуду)

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ:	
АДРЕСА:	
ТЕЛЕФОН:	
ФАКС:	
Е-МАИЛ:	
ПОТПИС	
	М.П.

ИЗЈАВА ПОНУЂАЧА

У поступку јавне набавке, коју сте покренули, достављамо понуду и изјављујемо сљедеће:

1. У складу са садржајем и захтјевима Позива за достављање понуда број 13/2/404-453/16 овом изјавом прихватамо њене одредбе у цијелости, без икаквих резерви или ограничења.
2. Овом понудом одговарамо захтјевима из Позива за пружање услуга у складу са утврђеним условима, критеријима и утврђеним роковима, без икаквих резерви и ограничења.
3. Цијена наше понуде (без ПДВ-а) је _____ КМ
Попуст који дајемо на цијену понуде је _____ КМ
Цијена наше понуде, са укљученим попустом је _____ КМ
ПДВ на цијену понуде (са урачунатим попустом) _____ КМ
Укупна цијена за уговор са ПДВ-ом _____ КМ

У прилогу се налази и образац за цијену наше понуде, који је попуњен у складу са захтјевима из Позива. У случају разлике у цијенама из ове Изјаве и Обрасца за цијену понуде, релевантна је цијена из Обрасца за цијену понуде.

4. Ова понуда важи 60 (шездесет) дана, рачунајући од истека рока за пријем понуда.

Име и презиме особе која је овлашћена да представља понуђача _____

Потпис овлашћене особе и печат _____

Мјесто и датум: _____

ПРИЛОГ II - СПЕЦИФИКАЦИЈА ПОНУДЕ

Цијене наше понуде у оквиру Јавне набавке за „Ангажовања предавача и израда приручника за потребе одржавање радионице „Унапређење безбједности саобраћаја у области планирања и уређења простора у Републици Српској“

РЕДНИ БРОЈ	ОПИС УСЛУГА	КОЛИЧИНА	Јединична цијена по ставки без ПДВ-а	Укупна цијена по ставки без ПДВ-а
1.	Услуге предавања	2 особе/дану	4	
2.	Услуге припреме приручника	-	-	
УКУПНА ЦИЈЕНА БЕЗ ПДВ-а				
ПОПУСТ				
УКУПНА ЦИЈЕНА СА ПОПУСТОМ БЕЗ ПДВ-а				

Број понуде: _____

Овлаштено лице

Датум понуде: _____

м.п. _____

Напомена:

1. Цијене морају бити изражене у КМ. За сваку ставку у понуди мора се навести цијена.
2. Цијена понуде се исказује без ПДВ-а и садржи све накнаде које уговорни орган треба платити добављачу. Уговорни орган не смије имати никакве додатне трошкове осим оних који су наведени у овом обрасцу.
3. У случају разлика између јединичних цијена и укупног износа, исправка ће се извршити у складу са јединичним цијенама.
4. Јединична цијена ставке се не сматра рачунском грешком, односно не може се исправљати.
5. Овај образац за цијену понуде је једна од могућих опција.

УГОВОР

Закључен у Бањалуци између:

1. АГЕНЦИЈА ЗА БЕЗБЈЕДНОСТ САОБРАЋАЈА РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ (ЈИБ: 4403375800006) – Змај Јове Јовановића, бр.18, 78000 Бања Лука - заступано по директору: Милија Радовић (у даљем тексту „Наручилац“).

2. _____ (ЈИБ: _____) - _____ - заступано по _____ (у даљем тексту „Извршилац“).

Члан 1.

Наручилац и Извршилац закључују овај Уговор у циљу регулисања међусобних права и обавеза у вези услуга у области обуке службеника у јединицама локалне самоуправе, а у облику једнодневних радионица у 4 центра у Републици Српској на тему „Унапређење безбједности саобраћаја у области планирања и уређења простора у Републици Српској“

Члан 2.

Предмет овог Уговора чине два сегмента и то:

- Услуге предавања на дефинисане теме у облику радионица;
- Израда стручних текстова за Приручник.

Све у складу са Понудом бр.: _____ од _____ г. која је саставни дио овог Уговора.

Члан 3.

Под услугама предавања подразумјева се одржавање предавања службеницима јединица локалних самоуправа који су задужени за послове урбанизма или сл. у облику једнодневних радионица на 4 локалитета на тему „Унапређење безбједности саобраћаја у области планирања и уређења простора у Републици Српској“.

Под „предавањем“ Наручилац и Извршилац су сагласни, да се подразумјева преношење знања из области које су дефинисане као цјелине из члана 4. овог Уговора, у трајању од 6 наставних часова за све теме.

Локације гдје се одржавају предавања су: Бања Лука, Бијељина, Источно Сарајево, Требиње.

Трошкови смјештаја и путовања и други настали трошкови свих лица који буду ангажовани од стране Извршиоца укључени су у уговорену цијену.

Члан 4.

У оквиру ових услуга израде стручних текстова подразумјева се израда стручних текстова за приручник чије ће издавач бити Агенција за безбједност саобраћаја, и који ће иста преипремити и штамати, а у оквиру којег би се нашли садржаји који се непосредно односе на теме дефинисане кроз тачку 3.1. тендерске документације, која је саставни дио овог уговора.

Стручни текстови за приручник, морају бити разумљиви и прилагођени корисницима обука и који ће имати за циљ помоћ запосленим у јединицама локалних самоуправа у даљем раду.

Поред наведених тема у оквиру приручника нашле би се се и теме које би обрадили службеници Агенције за безбједност саобраћаја Републике Српске, а које нису предмет овог уговора.

Стручни текстови у Приручнику морају бити разумљиви и прилагођени корисницима обука и који ће имати за циљ помоћ запосленим у јединицама локалне самоуправе у даљем раду.

Приручник ће да садржи следеће цјелине:

1. Предговор
2. Планирање садржаја и саобраћаја у непосредном окружењу школа – општи приступ
3. Планирање и уређење школских дворишта и непосредног окружења у функцији унапређења безбједности саобраћаја
4. Студија примјера;
5. Процјена обима кретања у изради докумената спроведбене планске документације
6. Очекивани саобраћајни захтјеви на приступима
7. Утицај контроле приступа на ефикасност и безбједност саобраћаја у локалној заједници
8. Примјена Правилника о начину прикључивања на јавни пут

Члан 5.

Издавач наведеног приручника биће Агенција за безбједност саобраћаја и самим тим задржава сва права на даље располагање приручником и стручним текстовима.

Члан 6.

Укупна вриједност овог Уговора без ПДВ-а износи КМ.

Словима:...../100КМ

Укупна вриједност овог Уговора са урачунатим ПДВ-ом од 17% износи

Словима:...../100 КМ.

Рок за извршење овог уговора је 30 дана и почиње тећи потписивањем уговора од стране Извршиоца и Наручиоца

Члан 6.

Цијена је фиксна, утврђена понудом, садржи све зависне трошкове и важи до окончања Уговора

Плаћање је трезорски и вршити ће се у року од 30 дана од дана испостављања фактуре за извршене услуге на рачун извршиоца услуга који ће бити евидентиран са достављеног рачуна.

Члан 7.

Сва ауторска и друга права задржава Агенција за безбједност саобраћаја.

Члан 8.

Уговор ступа на снагу даном обостраног потписивања од стране овлашћених лица Уговорних страна.

Члан 9.

Уговорне стране су сагласне да ће садржај овог Уговора, појединих одредби, свих његових прилога и саставних дијелова чувати као најстрожу пословну тајну и послије истека његове важности.

На све ситуације које нису обухваћене овим Уговором примјењиваће се одредбе Закона о облигационим односима.

Све неспоразуме који евентуално настану током примјене овог Уговора уговорне стране ће рјешавати споразумно, уколико споразум није могућ, за рјешавање спора је надлежан Окружни привредни суд у Бањој Луци.

Члан 10.

Овај уговор је сачињен у 4 (два) истоветна примјерка, од којих свака страна задржава по 2 (два).

Наручилац

АГЕНЦИЈА ЗА БЕЗБЈЕДНОСТ САОБРАЋАЈА

Извршилац

Милија Радовић

Број уговора: _____

Датум: _____

Број уговора: _____

Датум: _____